

զհոգեւոր եղբարք իմ զՍտեփաննոս քահանայ, որ աւգնական եղեւ ի քանոններն եւ ի թանաք եփելն, եւ սղալանաց գրոյս անմեղադիր լինել, զի կար մեր այսչափ էր, եւ Քրիստոս Աստուած որ առատն է ի սուրբ բարեաց յիշողացդ եւ յիշեցելոցս առհասարակ ողորմեցի, որում ընդ հաւր եւ ընդ սուրբ հոգւոյն վայելէ փառք իշխանութիւն եւ պատիւ, այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս, յաւիտենից. ԹԻԵԽ՝:

Ձկազմող սորա զՍերովբէ նուստ եւ անարժան քահ. եւ զծնողս իմ զԹովհ. քահ. եւ զՄանանա, եւ զորդեակն իմ Տիմոթէոս աղաչեմ յիշել ի Տէր, եւ Տէր զձեզ յիշեցէ յարքայութեան իւր. ամէն:»

6. էջ 504. «Փառք Քեզ միայնոյ անսկզբանդ եւ անսկզբան, ընդ սկզբանդ եւ սկզբնաւորիդ սկզբանդ սուրբ երրորդութեանդ արդ ես նուստ ծառայ ծառայիցն Աստուծոյ մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Ճշմարիտ յուսոյն մերոյ, բիւր քանքարոյ պարտապանս եւ վատնիչ տէրունի գանձուցն Ստեփաննոս ապիկար քահանայ փափաքող եղէ այս սուրբ մատենիս եւ աստուածագիծ տառիս եւ թէպէտ որ կարի անվարժ էի եւ յոյժ անտեղեակ արհեստի գրչութեան, բայց իղձ սրտիս եւ տենչումն ոգոյս ստիպեաց զիս եւ ես յառաւելն քան զկարն իմ նկրտեցայ եւ յանձն առի իբր զհմուտ քարտուղարս ստացայ զհամարձակութիւն եւ տխմարս անձամբ գրեցի զսուրբ տառս եւ լծի զփափաք անձին իմոյ: Արդ գրեցաւ սա ի թուականութեանս Հայոց 2. երրորդի: Վ. երրորդի եւ յերկրորդի, ի հոյակապ եւ յականաւոր մայրաքաղաքս Սեբաստիոյ. առ դուրս սրբոյ տաճարիս սուրբ Փրկիչ կոչեցելոյ, որ է հանդէպ վկայարանին գերահռչակ եւ սխրագործ արեամբ ներկեալ վկայիցն սրբոց Քառասնիցն մեծի կաթողիկէ եկեղեցւոյն որ գանձն աստուածային նշխարհք սրբոցն անդ կան ի պահեստի, եւ եղեւ զրաւ սորա ի հայրապետութեան Տեառն կոստանդեայ եւ ի թագաւորութեան բարեպաշտին Աւշնայ եւ յեպիսկոպոսութեան մերոյ նահապետին Տեառն Ստեփանոսի. արդ գրեցաւ սա ի գառն եւ ի դժուարին եւ յանբարի ժամանակիս զոր յոյժ նեղիմք յանաւրինաց ի յարտաբին չար գաղանաց եւ ոչ նուազ հասանեն նեղութիւնք որք պատահիք սուրբ տառիս այս ընթերցման կամ գաղափարի, յիշման արժանի վարկէք:»

7. էջ 603. Տարբեր Գրեւն: «Ձվերջն կազմող սուրբ կտակարանաց զկիւրեղ սրբազան կրօնաւոր եւ բանի սպասոր. յիշեջիք աղօթիւք, եւ Աստուած զձեզ յիշէ յիւր ողորմութեան:»

8. էջ 606. Տարբեր Գրեւն: «Ի թուականիս Հայոց յինն հարիւր եւ յԲ. (1453) ի գառն եւ զժնեայ ժամանակիս. յորում տարաբերեալ ծփիմք պանդխտութեամբ. պատահեալ մեր ի գաւառս Սեբաստիոյ ի սուրբ անապատս սրբոց հրեշտակապետաց ես նուստ . . . տեսեալ զաստուածաշունչ գիրս զայս, հնացել եւ անփոյթ ընկեալ, եւ կազմել ետու աշակերտին իմոյ կիւրեղ սրբազան կրօնաւորի. արդ աղաչեմ պատահեալքդ յիշել որ եւ ձեզ լիցի մասն բարեաց:»

3.

ԵՍԱՅԻ ԵՒ ԹՈՒՂԹՔ ՊԱԵՂՈՍԻ

ՊԻԹ = 1380 եւ 2ԾԸ = 1309:

ԹՈՒՂԹՔ 355: — ՄԵԾՈՒԹՈՒՆՆ 25X16. — ԳՐՈՒԹՈՒՆՆ միասին: — ՏՈՂՔ 20: — ՆՈՒԹ ԹՈՂԹ: — ԿԱԶՄ փայտ կաշեպատ: — ՄԱԳԱՂԱԹԵԱՅ ՊԱՇՊԱՆԱԿ առջեւը երկու թերթ միջին մետրական զբռութեամբ Աւետարանի հատուած: — ՀԱՆԳԱՄԱՆՔ լաւ: — ԳԻՐ Խոշոր քոլորգոր: — ՎԵՐԱՆԳԻՐՔ կարմիր թանաքով: — ՄԿԶԻՆՍԱՏԱՌՔ եւ ԼՈՒՍԱՆՅԱԶԱՐԴՔ միջակ նրբութեամբ: — ԺԱՄԱՆԱԿ ՊԻԹ = 1380 եւ 2ԾԸ = 1309: — ԳՐԻՉ Նահապետ եւ Դանիէլ: — ՄՏԱՅՈՂ Տիրացու եւ Գրիգոր: — ՏԵՂԻ միկաց գաւառ՝ Ս. Կանաց վանք եւ Աղթամար կղզի: — ՏԵՂԵԿՈՒԹՈՒՆՆ՝ Սեփակամութիւն Ս. Նշանի վանուց:

Մատեանս է երկու հատոր ի մի կազմեալ՝ Երայեայ Գրքերէն-Բիւնը (էջ 3—235), ընդ ամէնը Ծ գլուխ, Եւթաղեան տրոհութեամբ: Բ հատորը կը պարունակէ Պաւղոսի ԺԳ. Թուղթերը հետեւեալ կարգով.

1. Յառաջաբան Պաւղոսի առաքելոյ նախկարգ եղեալ ի գլուխ գրոցս: Ընդ ուսումնասէր եւ ընդ փոյթ . . . (վ.) ժառանգաւորք (էջ 239—250):

2. Վկայութիւնք Պաւղոսի առաքելոյ. Առներոնիւ կայսերը Հռովմայեցոց . . . (վ.) զժամանակս վկայութեանն Պաւղոսի (էջ 220—261):

3. Բաւանդակութիւնք ընթերցուածոց եւ որոց նոցա գլուխք եւ վկայութիւնք ըստ իւրաքանչիւր թղթոցն առաքելոյ եւ որչափ իւրաքանչիւր ի նոցանէ տունք իցեն (էջ 261—297):

Ընդարձակ եւ հետաքրքրական ցուցակ մ'է, ուր նշանակուած է թէ մէն մի թուղթ քանի ընթերցուած ունի, քանի՞ վկայութիւն էին կտակարանէ, քանի՞ գլուխ, քանի՞ տղն եւ յետոյ մանրամասնաբար յառաջ կը բերուին իւրաքանչիւր վկայութեանց տեղն ու կարգը, երկրորդ եւ աւելի ընդարձակ ցուցակով մը՝ ըստ այս ցուցակի՝ Պաւղոսեան ԺԳ. Թուղթերն ունին ընթերցուածք ԼԱ, Գլուխք ճԻԵ, վկայութիւնք ճԻԵ, Տունք ԲՁԼԶ, Իւրաքանչիւր թղթի առջեւ ալ գրուած է Գլխացանկը:

Թղթերու կարգն է (էջ 299—701).

1. Թուղթ առ Հռովմայեցիս,
2. առ կորնթացիս Ա.,
3. առ կորնթացիս Բ,
4. առ Գաղատացիս,
5. առ Եփեսացիս,
6. առ Փիլիպեցիս,
7. առ կողոսացիս,
- 8—9. առ Թեսաղոնիկեցիս՝ Ա—Բ.,
10. առ Եբրայեցիս,
- 11—12. առ Տիմոթէոս Ա—Բ.,
13. առ Տիտոս,
14. առ Փիլիմոն:

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԷ. 1. Ա. Տատրին վերջը (էջ 238) «*Փառք... Գրեցաւ աստուածաբան մարգարէութիւնս Եսայեայ ի սուրբ եւ յընտիր աւրինակէ, ի գաւառս Մոկաց, ի վանս որ կոչի սուրբ Կանաց, ընդ հովանեաւ սուրբ Խաչիս, ձեռամբ յոգնամեղ եւ անպիտան եւ փցուն գրչի նահապետի, ի թվականին Հայոց Պիթ:*

Արդ, յիշեցէք ի Քրիստոս Յիսուս զառաջնորդ սուրբ ուխտիս զՏիրացու եւ զեղբայր իւրդ Ստեփանոս եւ զբուրորդին իւրեանց զՅովհանէս կրօնաւոր, որ ետուն գրել զսայ եռափափաք սիրով ի վայելումն անձանց իւրեանց եւ յիշատակ հոգւոց իւրեանց եւ ծնաւոց իւրեանց, զի որ ընթեռնու եւ աւգտի, ասացէ Աստուած թողէ զմեզ սոցա, զի եւ ձերն թողցի: Արդ, յերես անկեալ աղաչեմ զմանկունս սուրբ Եկեղեցւոյ, որք ընթեռնուք զպատգամն Եսայեայ մարգարէի, յիշեցէք ի Քրիստոս զառաջին գրողն եւ զիս որ յետոյ գրեցի, եւ անմեղադիր լերուք զի ի ձմբանի գրեցաւ եւ ցուրտ էր տունն»:

2. (էջ 237) «*Չվերջին ստացող սուրբ կտակիս զսուտանուն Գրիգոր երէցս եւ զհայրապետն իմ գտէր Ստեփաննոս, զմեծ երախտաւորն եւ զհայր իմ Աֆէնտ եւ զմայրն իմ Արզուն եւ զերիցակինն իմ զԿուսաֆար, եւ զորդին իմ Երեմիա եւ զամենայն ազգատոհմն մեր զկենդանիս եւ զհանգուցեալսն: Յիշեցէք ի Քրիստոս միով Տէր ողորմեայիւ, աղաչեմ, եւ Աստուած մեզ եւ ձեզ ողորմեացի յիւր միւսանգամ գալստեանն. ամէն»:*

3. **ՅԷԼԻՄԻՆԱՐԱՆ Բ. Կարգի (էջ 703).** «*Աստանաւ սկզբնաւորեալ աստուածային տառս այս, աստուածընկալ սուրբ առաքելոյն Պաւղոսի, ի ստոյգ եւ յընտիր աւրինակէ, ի կղզին Ալթամար կոչեցեալ, ընդ հովանեաւ ամենայաղթ սուրբ Խաչի եւ սուրբ նշանի, եւ աստուածամուխ սուրբ գեղարդեան, ի հայրապետութեան տէր Չաքարիայի, զոր տէր Աստուած զնա ընդ երկայն աւուրս արացէ. ամէն: Եւ գրեցաւ սա ի թուականին Հայոց 2ԾԸ (1309), ի խնդրոյ աստուածարեալ եւ հոգիազարդ կրանաւորի Գրիգորի, զոր յոյժ փափագմամբ կրանաւորի Գրիգորի, զոր յոյժ փափագմամբ ստացաւ զսա յարգար վաստակոց իւրոց, ի վայեւումն անձին իւրոյ: Իսկ յետ ելից յաստեացս, յիշատակ անջնջ հոգոյ իւրոյ, եւ ծնաւոց իւրոց եւ եղբարցն եւ ազգայնոցն ամենեցուն, կենդանեաց եւ հանգուցելոց: Եւ ես ամենամեղս եւ անարժան Դանիէլ սուտանուն կրանաւորս, տեսեալ զփափագ եւ զտէր սորս որ առ հոգեւորսն եւ ըստ իմում կարի յանձն առի եւ գրեցի զսա մեղսամանձ մատամբ իմով: Իսկ դուք հանդիպեալք սամա տեսութեամբ կամ աւրինակաւ, կամ ընթեռնուով կամ լսելով, հարբ եւ եղբարք պատուկանք եւ սրբասէրք, աղաչեմ յիշեցէք յընդունակ աղաւթս ձեր, զստացաւ սուրբ գրոցս, զերիցս երանեալ կրանաւորն զԳրիգոր, եւ զծնողն իւր եւ զեղբարսն, եւ զազգան ամենայն, որպէս զի աղաւթիւք ձերովք եւ ամենայն սրբոց ողորմեացի Քրիստոս Աստուած հոգոց նոցա, եւ յահաւոր գալստեան իւրում թողութիւն շնորհեցէ նոցա եւ արքայութեան արժանի արացէ ամէն, ընդ նոսին եւ զիս զանարժան եւ զմեղաւք լցեալս զանյիշելի գրիչս գրանիէլ»:*

յիշելոյ արժանի առնել եւ Աստուած ողորմի ասելոյ, աղաչեմ. նաեւ զծնաւոց մեր զհանգուցեալսն ի Քրիստոս եւ զքոյր մեր զԱւա, որ յայսմ ամի փոխեցաւ ի Քրիստոս, եւ զազգան ամենայն, զի եւ մեզ ողորմեացի Քրիստոս Աստուած յաներեկ գալստեան իւրում եւ ջնջեցէ զձեռապիր յանցանաց մերոց: Յիշեցէ ողորմութեամբ ողորմածն Աստուած զպատուական քահանայն զՍիմէոն, զուսուցիչն մեր եւ զծնաւոցն իւր, զի ամենեցուն առհասարակ ողորմեացի բարեգութն Աստուած, ստացաւոց եւ գրաւոց եւ երախտաւորաց մերոց, եւ այնոցիկ որ լին սրտիւ Աստուած ողորմի ասեն եւ ողորմութիւն շնորհեցէ կրկին կենաւք եւ երկու աշխարհաւք, եւ ինքն եղիցի աւրհնեալ գովեալ եւ փառաւորեալ յամենայն յարարածոց յիմանալեաց եւ ի զգալեաց, յաւիտեանս յաւիտենից ամէն»:

(Ըրանակիւ) ԹՈՐԳՈՄ ԵՊԻՍԿՍՊՈՍ ԳՈՒՇԱԿԵԱՆ



Բ Թ Ի Ը Կ Գ Կ Տ . Ս Ե Թ Ս Ը Մ

Հնդկահայ հին բժիշկ մ'է սա, որ՝ հակառակ անցուցած բաւական նշանակելի կեանքին, մնացած է անձանթ:

Հարունակ ծովային բժշկական պաշտօնավարութեան մէջ գտնուելով, միշտ ծովերու վրայ ու երկրէ երկիր թափառական, այնչափ հեռու եղած է իր ծննդավայրէն, որ մինչեւ իսկ ազգակիցներէն մոռցուած է բնաւին:

Այս բժշկին յայտնութիւնը կը պարտիմ իմ ողբացեալ բարեկամիս՝ Կալկաթայի ծանօթ վաճառականներէն Պ. Սինեքերիմ Հայկազունի¹,

¹ Սինեքերիմ Հայկազունի, զոր 1894ին ծանցած եմ Կ. Պոլսոյ մէջ եւ անոր հետ կապուած սերտ բարեկամութեամբ, ծնած էր Աղեքսանդրապօլ 1845 յունիս 15ին: Որդի՝ տեղւոյն Աւագերեցներէն Տէր Մատթէոս քահանային, կը կրթուի ու կ'ուսանի ծննդավայրին ազգային վարժարաններուն մէջ, բաւական տարիներ ուսուցչութեամբ զբաղելէ վերջ՝ կը սկսի վաճառականութեան, եւ այս նպատակաւ կ'այցելէ Հնդկաստանի այլեւայլ բազարները ու կը գառնայ Թիֆլիզ եւ Աղեքսանդրապօլ: Գեպի 1893ին ընտանիքով կու գայ Կ. Պոլիս ու իւր երկու տարի մնալէ յետոյ կ'երթայ վերջնականապէս հաստատուելու Կալկաթա, ուր առաջնակարգ վաճառականի գիրք կ'ուսնեայ:

Չերմ ազգասեր ու ազգանուէր՝ իւր նոր հայրենիքի ազգային գործերու ալ շէր զանար իր արդիւնաւոր ավակնութիւնը: Աճառականական գործեր կը ստիպեն իրեն փոխադրուիլ Դաքքա, ուր գժբաղաբար զօհ կ'երթայ